

日本語版

【出入国在留管理庁からのお知らせ】(20211011)

【日本に住む外国人の皆さんへ】東京・名古屋・大阪における新型コロナウイルスのワクチン接種の予約を開始しました。(「FRESC多言語ワクチン接種サポート」)10月11日(月)から電話で予約ができます。予約の際の電話番号などは、ウェブサイトをご覧ください。

https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/vaccine_covid19.html

登録情報の変更はこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

登録の解除はこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

登録情報の変更及び登録解除の URL は本日から 90 日間有効です。

有効期間を過ぎた場合、こちらから再発行願います。

https://mail.isa.go.jp/m/ja_urlreissue

なお、本メールへのご返信はできませんので、ご了承ください。出入国在留管理庁
〒100-8973 東京都千代田区霞が関 1-1-1
03-3580-4111 (代表)

やさしいにほんご版

【出入国在留管理庁（しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちょう）からのお知らせ】
（20211011）

東京（とうきょう）・名古屋（なごや）・大阪（おおさか）で、新（あた）らしいコロナウイルスの病気（びょうき）のワクチンを打（う）つための予約（よやく）が始（はじ）まりました。

10月（がつ）11日（にち）（月曜日（げつようび））から電話（でんわ）で予約（よやく）ができます。予約（よやく）のときの電話番号（でんわばんごう）などは、ウェブサイトを見（み）てください。

https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/vaccine_covid19.html

登録（とうろく）したことを変（か）えたいときはこちら
（この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。）

登録（とうろく）をやめるときはこちら
（この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。）

変更（へんこう）と解除（かいじょ）の URL は今日（きょう）から 90 日間（にちかん）使（つか）うことができます。

使（つか）うことができる期間（きかん）を過（す）ぎたときは、こちらからもう一度（いちど）メールアドレスを入（い）れてください。

https://mail.isa.go.jp/m/plja_urlreissue

このメールアドレスにメールを送（おく）ることはできません。

出入国在留管理庁（しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちょう）

〒100-8973 東京都（とうきょうと）千代田区（ちよたく）霞が関（かすみがせき）1-1-1
03-3580-4111（代表（だいひょう））

英語版

【Japan Immigration Service News】(20211011)

【For foreign nationals residing in Japan】 You can make a reservation of the vaccination against COVID-19 in Tokyo, Nagoya and Osaka by phone. Reservation starts on October 11th. Please see the following URL for details.

https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/vaccine_covid19.html

*See here to change the information you registered.

(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)

*See here to cancel registration.

(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)

*URLs for changing information registered and canceling registration are valid for 90 days.

See here to re-issue a URL if yours has expired.

https://mail.isa.go.jp/m/en_urlreissue

*Please be aware that it is not possible to reply to this email.

Immigration Services Agency of Japan

1-1-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo, Postal Code 100-8973

Phone: 03-3580-4111(Representative)